

## صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز سوموار مورخہ 12 جنوری 2015ء بمطابق 20 ربیع

الاول 1436 ہجری بعد از دوپہر تین بجے تیس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، اسد قیصر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

### تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْفُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ  
جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ۔

(ترجمہ): بے شک اللہ تعالیٰ اعتدال اور احسان اور اہل قرابت کو دینے کا حکم فرماتے ہیں اور کھلی برائی اور  
مطلق برائی اور ظلم کرنے سے منع فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ تم کو اس کے لیے نصیحت فرماتے ہیں کہ تم نصیحت  
قبول کرو۔ اور تم اللہ کے عہد کو پورا کرو جب کہ تم اس کو (تخصیصاً یا تعمیماً) اپنے ذمہ کر لو اور قسموں کو بعد  
ان کے مستحکم کرنے کے مت توڑو اور تم اللہ تعالیٰ کو گواہ بھی بنا چکے ہو بے شک اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے جو کچھ  
تم کرتے ہو۔ وَأَجِزِ الدَّعْوَانَا إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

## نشاندہ سوال اور اس کا جواب

Mr. Speaker: 'Questions' Hour: 2178, Jafar Shah Sahib.

جناب محمد شیراز: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: آپ بیٹھ جائیں پلیز، اس کے بعد، یہ بس تھوڑا ہے، اس کے بعد میں آپ کو موقع دیتا ہوں، مجھے پتہ ہے، اس کے بعد میں کرتا ہوں، آدھے گھنٹے میں یہ ختم ہو جاتے ہیں، آدھے گھنٹے میں ختم ہو جاتے ہیں، اس کے بعد آپ کو موقع دیتے ہیں۔ جی جی، منسٹر بھی آجائیگا۔ سید جعفر شاہ صاحب۔

\* 2178 \_ جناب جعفر شاہ: کیا وزیر صحت ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) سوات کے دور افتادہ علاقوں بالخصوص مدین اور کالام میں لاکھوں افراد کی آبادی کیلئے دونوں مقامات پر سول ہسپتال قائم ہیں:

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ ہسپتالوں میں ڈاکٹرز، پیرامیڈیکل، سپورٹ سٹاف اور کلاس فور کی کتنی منظور شدہ آسامیاں ہیں، نیز اس وقت مذکورہ ہسپتالوں میں کتنی آسامیاں کب سے خالی ہیں، خالی ہونے کی وجوہات بتائی جائیں؟

جناب شہرام خان { سینیئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی) } : (الف) جی ہاں۔

(ب) مذکورہ ہسپتالوں میں کل منظور شدہ، پر شدہ اور خالی آسامیوں کی تعداد درجہ ذیل ہے:

نمبر شمار	نام ہسپتال ڈسپنری	منظور شدہ آسامیاں	پر شدہ آسامیاں	خالی آسامیاں
1	سول ہسپتال مدین	81	72	09
2	سول ہسپتال کالام	60	47	13
کل تعداد		141	119	22

مندرجہ بالا 22 خالی آسامیاں زیادہ تر سکیل 18 اور 19 کی ہیں جن کیلئے محکمہ صحت نے حال ہی میں ڈسٹرکٹ سپیشلسٹ کی 393 اور میڈیکل آفیسرز کی 395 خالی آسامیوں کی ریکوزیشن پبلک سروس کمیشن کو بھیجوا دی ہے، جو نہی کمیشن کی سفارشات محکمہ ہذا کو موصول ہوں گی تو مذکورہ آسامیوں کو ترجیحی بنیاد پر کیا جائے گا، مزید برآں پبلک سروس کمیشن کو یہ بھی استدعا کی ہے کہ چونکہ کمیشن کے انتخاب کا مرحلہ

طویل ہوتا ہے، لہذا محکمہ ہذا کو یہ آسامیاں ڈیپارٹمنٹل سلیکشن کمیٹی کے ذریعے ایڈہاک بنیاد پر کرنے کی NOC دی جائے۔

جناب جعفر شاہ: تھینک یو، جناب سپیکر۔ اس میں انہوں نے ڈیٹیل سے جواب دیا ہے، میں مطمئن ہوں اور یہی ریکویسٹ ہوگی کہ تھوڑا جلدی کریں کیونکہ کل انہوں نے ایڈورٹائزنگ کی ہیں پوزیشنز، تو یہ دونوں مدین اور کلام ہاسپیتلز کو مد نظر رکھیں۔ منسٹر صاحب نہیں ہیں لیکن I discussed with them۔ جناب سپیکر: اوکے۔ کونسلین نمبر 2168 محمد عارف صاحب، نہیں آیا۔ مولانا مفتی فضل غفور، 2197، (موجود نہیں)۔

### غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

2168 \_ جناب محمد عارف: کیا وزیر صحت ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹر ہسپتال شہقدر میں گریڈ سترہ کے ڈاکٹروں کی آسامیوں پر بھرتیاں ہو چکی ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ ڈاکٹروں کے نام اور انکی تعیناتی کی تاریخ بتائی جائے، نیز مذکورہ ڈاکٹر صاحبان کہاں پر ڈیوٹی سرانجام دے رہے ہیں، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب شہرام خان { سینئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی) } : (الف) جی نہیں، البتہ مذکورہ ہسپتال میں ڈاکٹروں کی تعیناتی بذریعہ تبادلہ ہوئی ہے جس کی تفصیل جز (ب) میں درج ہے۔

(ب) مذکورہ ہسپتال میں ڈاکٹروں کے نام اور انکی تعیناتی/تبادلے کی تاریخ مندرجہ ذیل ہے:

نمبر شمار	نام ڈاکٹر	تاریخ تعیناتی	کیفیت
1	ڈاکٹر مسعود شاہ	10-11-14	رپورٹ کی ہے
2	ڈاکٹر صفیہ مصباح	03-10-14	رپورٹ نہیں کی
3	ڈاکٹر سارہ شاہد	10-11-14	رپورٹ کی ہے
4	ڈاکٹر مہوش ابراہیم	03-10-14	رپورٹ کی ہے
5	ڈاکٹر خلیل خان	03-10-14	رپورٹ کی ہے

رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر محمد یاسین	6
رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر نقاد خان	7
رپورٹ نہیں کی	03-10-14	ڈاکٹر مصباح الحق	8
رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر ارشد اللہ	9
رپورٹ کی ہے	2011	ڈاکٹر رضوانہ ارم	10
رپورٹ کی ہے	13-11-14	ڈاکٹر کفایت اللہ	11
رپورٹ کی ہے	20-10-14	ڈاکٹر بلال خٹک	12
رپورٹ کی ہے	2012	ڈاکٹر نبیلہ رحمان	13
رپورٹ کی ہے	2012	ڈاکٹر فرح دیبا	14
رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر عنایت خان	15
رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر فیروز شاہ	16
رپورٹ کی ہے	03-10-14	ڈاکٹر حسن اللہ	17
میٹر نئی چھٹی	03-10-14	ڈاکٹر شایمہ ملک	18

نوٹ: مندرجہ بالا ڈاکٹروں کی تعیناتی By the initial recruitment نہیں ہوئی بلکہ انکی تعیناتی By transfer ہوئی ہے۔

2197 \_ مولانا مفتی فضل غفور: کیا وزیر صحت ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ صحت کے زیر انتظام پیر بابا کے مضافاتی علاقہ کلابٹ میں ڈسپنسری موجود ہے;

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ اس کی تعمیر مکمل ہو چکی ہے اور تعینات عملہ اپنی خدمات سرانجام دے رہا ہے;

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو موجودہ عملہ کے ناموں اور پتہ جات کی تفصیل فراہم کی جائے، نیز جن مریضوں کو پچھلے سال اس ڈسپنسری سے طبی خدمات مل چکی ہیں، انکی فہرست بھی فراہم کی جائے؟

جناب شہرام خان { سینیئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی) } : (الف) جی نہیں۔

(ب) جی نہیں۔

(ج) چونکہ محکمہ صحت کے زیر انتظام پیر بابا کے مضافاتی علاقہ کلابٹ میں کوئی ڈسپنسری موجود نہیں ہے لہذا نہ کوئی عملہ تعینات ہے اور نہ ہی طبی خدمات فراہم کی جا رہی ہیں۔

جناب سورن سنگھ (معاون خصوصی برائے اقلیتی امور): جناب سپیکر، پوائنٹ آف آرڈر۔

### اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: جی، سردار سورن سنگھ صاحب۔ یہ چھٹی کی درخواستیں ہیں، اس کے بعد ایک منٹ، یہ چھٹی کی درخواستیں Announce کرتا ہوں: ملک بہرام خان، ایم پی اے 2015-01-12 تا 2015-01-13 محترمہ نادیہ شیر صاحبہ 2015-01-12؛ جناب زاہد درانی صاحب، ایم پی اے 2015-01-12؛ جناب افتخار علی مشوانی صاحب 2015-01-12؛ جناب صالح محمد 2015-01-12؛ جناب میاں ضیاء الرحمان صاحب 2015-01-12؛ جناب سردار ظہور صاحب 2015-01-12؛ میڈم دینا ناز صاحبہ 2015-01-12؛ جناب محمود جان صاحب 2015-01-12 تا اختتام اجلاس؛ جناب سراج الحق صاحب 2015-01-12 تا 2015-01-13۔ منظور ہیں؟

(تحریک منظور کی گئی)

جناب سپیکر: جی، سردار سورن سنگھ صاحب۔

معاون خصوصی برائے اقلیتی امور: شکریہ سپیکر صاحب۔ ہمارے ایک سردار صاحب، جناب من موہن سنگھ جو گزشتہ 3 تاریخ سے لاپتہ تھے، ان کے ورثاء نے پنڈی میں رپورٹ لکھائی تو 9 تاریخ کو وہاں سے پتہ چلا کہ ان کی Death کی گئی ہے، اس کو مارا گیا گولیوں سے، پھر گولیوں سے مارنے کے علاوہ اس کے جسم کے آٹھ ٹکڑے کر دیئے ہیں۔ اس کو ٹکڑوں ٹکڑوں میں، پولیس نے وہ ٹکڑے بھی برآمد کئے ہیں اور ملزم بھی



کی وساطت سے ہم پنجاب گورنمنٹ سے ڈیمانڈ کرتے ہیں کہ اس شخص کو سرعام پھانسی دی جائے بلکہ اس کو اسی اذیت سے مارا جائے جس طریقے سے اس شخص کو جس اذیت سے مارا گیا ہے۔ تھینک یوجی۔

جناب بابر خان: جناب سپیکر، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، بابر خان۔

جناب بابر خان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ تھینک یو جناب سپیکر۔ سپیکر صاحب، زہ د خیلہی حلقہ د صوابی نہ PK-31 یو شو اہم خبری کوم خو تاسو تہ مہی یو ریکویسٹ دے چہی یو لس منتہ بہ خامخا مالہ را کوئی، مینخ کنبہ بہ مہی کت کوئی نہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: لس منتہ، لس منتہ۔

جناب بابر خان: د تولو نہ ورومبے خوزہ دا یو تپوس کول غوارم، دلته کنبہ مونبرہ تہول راغلی یو، Elected MPAs پکنبہ شتہ، Reserved seats پکنبہ شتہ، Female شتہ، مینار تہی شتہ، ماتہ د صرف دا اووئیلہی شی چہی پہ صوابی کنبہ د PK-31 ایم پی اے زہ یم او کہ نہ یم؟ دہی خانی کنبہ پہ دہی دغہ بانڈی خوئے لیکلی دی چہی بابر خان، پی کے۔31 صوابی، نو د دہی نہ کم از کم ماتہ دا بنکاری چہی د PK-31 ایم پی اے خوزہ یم او دا مہی خکے اووئیل چہی مسئلہ دلته کنبہ یو دغہ لیکلی شوہی دہ، کہ دا زہ اووایم چہی دا صرف زما استحقاق نہ، زمونبرہ د Ninety-nine Elected MPAs استحقاق مجروح شوے دے نو دا بہ غلط نہ وی، دا پیج دے، دا تاسو اوگورئی، د خاتون بی بی Developmental schemes د پارہ ئے ورکری دی نو Detail of developmental schemes in PK-31 MPA، پہ بل پیج بانڈی ئے ورکری دی PK-31 MPA نو ماتہ خود اول د دہی جواب را کری چہی Female reserved seat والا د ہغہ حلقہ ایم پی اے دہ او کہ زہ ایم پی اے یم؟ بلہ خبرہ دا دہ چہی ہر کال لہ مونبرہ تہ دہی حکومت چہی کوم د پی تہی آئی گورنمنٹ دے، د انصاف گورنمنٹ دے، قومی وطن پارٹی والا خو پکنبہ وو خو ہغہ خو زمونبرہ نہ لارل، اوس درہی چہی کوم دی، حکومتی تریژیری بینچز والا درہی گروپونہ دی، درہی پارٹی دی، پی تہی آئی میجارتی کنبہ دہ، جماعت اسلامی دہ او۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بابر صاحب! لڙ صرف دا مهربانی اوکړه چې صرف Concrete خبره اوکړه چې ته څه وئیل غواړې؟

جناب بابر خان: یو منت جی، زه صرف Explanation کوم، زما د حلقې زما د خلقو سره زیاتے دے، ظلم دے، که دا خبره ما اونکړه نو زه به د خپلې حلقې د خلقو سره زیاتے کوم، پلیز زما دا خبره واؤری، دا میدیا والا ورونږه به ئے هم واؤری۔ د پبلک هیلتھ خبره به وکړم، نورې خبرې به پریردم، پبلک هیلتھ کنبې زموږه Seven percent share او دا راکوی او دا Seven percent share ځکه زموږه گروپ له ورکوی چې د دوی په پینځه ایم پی ایز کنبې زه یو ایم نو ځکه Seven percent ته تلی دی، که زه ترې کت کیرم نو کیدې شی ساړهې پانچ پرسنت راځی، پانچ پرسنت راځی نو په دیکنبې زما شیئرز کیری۔ خبره دا ده Last year پبلک هیلتھ کنبې ئے موږه له شیئرز راکړی وو مختلف سکیمز کنبې۔۔۔۔

جناب سپیکر: بابر صاحب! Concrete۔

جناب بابر خان: په هغې کنبې پبلک هیلتھ کنبې پلیز سر، هلته کنبې کریم خان پرې کوئسچن هم کړے وو په اسمبلئ کنبې، 1512، په هغې مختلف نور کوئسچنز شوی دی چې موږه ټول مختلف کوم سکیمز راجمع کړو، زما د حلقې شیئر پکنبې رسیدو 72.50، Last year، اوس دې Year کنبې پته نشته چې څه چل شوم دے، دا یو لست ما سره دے نو زموږه دا گروپ چې کوم دے، پینځه موږه ایم پی ایز یو، په هغې کنبې زه درته شیئر وایم، پی کے 32 ستر ملین، پی کے 33، هغې له اسی ملین، پی کے 88، سر! هغې له نوے ملین۔۔۔۔

جناب سپیکر: بابر صاحب! ته خپل۔

جناب بابر خان: او زما حلقه چې ده، پی کے 31 0.000 ملین، نو آیا دا کوم انصاف دے، آیا ما له خلقو ووت نه دے را کړے یا زما حلقې والا څه داسې غت ظلم کړے دے، او زما شیئر کوم پله تلے دے؟ Reserved seat خاتون بی بی ته تلے دے چې د هغې ټینډر پرون شومے دے۔۔۔۔

جناب سپيڪر: شاه فرمان۔

(شور)

جناب بابر خان: جناب سپيڪر صاحب، ما سره كه داسي زياتے ڪيري، زه ستا سو په وساطت سره چي ايكسيئن ته او سيڪريٽري ته د منسٽر صاحب او وائي چي دا تيندر چي ڪوم دے، دا د نن ڪينسل ڪري او ڪوم چي زما پڇهتر ملين شيئر ٺے را ڪرے دے، هغه به خامخا را ڪوئي او كه داسي اونه شونو \* ++++++ ++++++

جناب سپيڪر: شاه فرمان منسٽر صاحب! ستا مؤقف واؤريدے شو، منسٽر صاحب! تاسو پليز، شاه فرمان خان

! جناب شاه فرمان (وزير برائے پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ): جناب سپيڪر، جناب سپيڪر، ڊيويلپمنٽل ڪارونھ سي اين ڊ بليو، ايريگيشن، لوڪل گورنمنٽ، پبلڪ هيلٿ هم ڪوي او د دوئي دا فنڊونھ هم تقسيميري او زه دا وايم چي د بدقسمتي نه چي ڪله

\* بحکم سپيڪر حذف ڪئے گئے۔

زه منسٽر شوے يم نو په دي اسمبلي ڪيني تش د پبلڪ هيلٿ فنڊ او د هغي Allocation decide ڪيري او Discuss ڪيري۔ اول خبره خودا ده چي دا فنڊ چي د چا خومره هم Objections وي، زه تاسو ته ڪليئر ڪٽ خبره ڪوم، پاليسي هم بيانوم خوبيا هم ڪه د چا Objection وي نو دا Final approval of the funds چي دے ڪنه نو دا د چيف منسٽر د پين نه ڄي خودا دا وايم چي دا خبره ڪليئر ڪوم، زمونڙه د اپوزيشن دوستانو هم په دے باندے د تحفظاتو اظهار ڪرے دے او د نن نه تقريباً پچيس ورڄي مخڪيني زه چيئرمين صاحب هم راغبونتي ووم، د پارٽي هم په دي مشاورت وو او دا ڪليئر ڪٽ پاليسي ده چي په اوبو باندي به سياست نه ڪيري او زه دا خوشخبري دي هاؤس ته هم وايم، اپوزيشن ته هم وايم چي ان شاء الله ڪه په دي ڪال ڪيني ڇه داسي ڪوتاهي شوي وي نو په دي ڪال په اے دي پي ڪيني به په اوبو باندي سياست نه ڪوؤ، دا به بالڪل په Need basis

وی او دا به تاسو ته ان شاء اللہ آئندہ ہفتہ کبھی کلیئر شی، دا پالیسی چھی ده دا  
به مونزه خنگه او۔۔۔۔

جناب بابر خان: جناب سپیکر، دا زما د سوال جواب خو دوئی رانکرو، بالکل  
زیاتے دے او ظلم دے۔

جناب سپیکر: بابر! کبینه، درولز، د اسمبلی درولز به خیال ساتو۔

وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ: خبره دا ده، دا خو ما تاسو ته جنرل خبره وکړه، چونکه دا د  
تول هاؤس خبره ده او دیو دیپارٹمنٹ خبره ده، د فنډ Allocation به ان شاء اللہ  
په انصاف وی، په Need basis به وی او دا زه بالکل گارنتی ورکوم چھی په  
دی کبھی به ان شاء اللہ اپوزیشن او د گورنمنٹ خبره هم نه وی، دا د پالیسی  
فیصله شوې ده، ما مخکبھی هم چھی کومه خبره کړې ده، زه په خپله خبره باندي  
ولاړیم۔

(شور)

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر، یہ دو کروڑ اور آٹھ کروڑ میں فرق ہے، جناب سپیکر!۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: جی جی، ادھر، جی جی، شاہ فرمان صاحب! شاہ فرمان صاحب!

(شور)

وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ: ته او دربره منور خان صاحب، دا ما خکھ دا خبره وکړه  
چھی۔۔۔۔

(شور)

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر، یہ دو کروڑ اور آٹھ کروڑ میں فرق ہے۔۔۔۔

(شور)

وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ و محنت: دا به اوخی، دا فرق به ختموؤ۔

جناب سپیکر: منور خان صاحب! پلیز کبینیئ۔ میڈم! کبینیئ، تاسو پلیز کبینیئ۔

وزير پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ: دا داسي ده گوره، او دا فرق چي ان شاء الله كله ختم شي نو دا فرق به زه تاسو سره د زور ريكارڊ مطابق ختمومه، د تير حكومت خبره به هم تاسو ته نيسم او خپله به هم درته نيسم ان شاء الله، دا به داسي نه كومه چي دا فرق چي ختميري كنه، فرض كره د سڪندر صاحب حلقې ته كوم فنڊ عي نوزه به دوي پسي د تير دوو حكومتونو فنڊ رااوباسم چي سڪندر صاحب ته په تيرو دوو حكومتونو كبنې دومره فنڊ ملاؤ وو او اوس ورته دومره ملاويږي، دا به ان شاء الله كيږي- خبره دا ده----

(شور)

جناب سپيڪر: پليز، تاسو پليز، تاسو خبرې ته غور كيږدئ-

(شور)

وزير پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ: تاسو او گورئ، ستاسو خبره دا ده چي دا Rectification به كيږي، ترڇو پوري چي كه د چا خفگان وي نو وزير اعليٰ صاحب د دي هاؤس مشر دے، هر سرے د اپوزيشن ممبر، د حكومت ممبر، ڇكه چي دا دا خبره اخر كبنې د وزير اعليٰ صاحب په دغه باندي او د هغي څه خپل طريقه كار وي نو كه فرض كره د چا څه گيله وي نو هغه بالكل د چيف منسٽر صاحب سره كبنينا سٽے شي او هغه ورته خپله خبره مخي ته ايښودے شي، چي د اپوزيشن خبره منو، كيدے شي او هغوي سره مونږه دا كوؤ نو د حكومتي ركن به ولي نه كيږي؟ زما دا خيال دے چي كه داسي څه خفگان وي نو دا د هغي مناسب دا ځائي نه دے-  
جناب بابر خان: جناب سپيڪر صاحب-

جناب سپيڪر: زما تجويز دے چي شاه فرمان خان او عاطف خان! تاسو، يو منٽ، بابر! ته لږ كبنينه، ته پليز كبنينه، يو منٽ ته زما واؤره، لږ شاه فرمان خان! ته او عاطف خان به د ده ايشو واؤري، بريك كبنې د ده خبره واؤري جي، تههيك شو جي-

وزير پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ: داسي كار دے، داسي كار دے، د مسئلي دا حل----

جناب سپيڪر: يو منٽ، شاه فرمان خان! ته او عاطف خان به دا خبره واؤري بيا-

وزیر پبلک ہیلتھ انجینئرنگ: جناب سپیکر، د مسئلے د حل کیدو مختلف طریقے وی، اصل خبرہ دا دہ چہ د چاخہ Grievances دی، ہغہ وائی او ہغہ خپل حل غواری او کہ نہ Dictation تہ خبرہ راشی نو بیا خبرہ خرابیری، نوزہ دا وایم چہ د چاخہ خفگان وی، دا د ہغہ Genuine right دے چہ ہغہ د خپل خفگان اظہار وکری، خپلہ مسئلہ کیردی او پہ انصاف سرہ ہغہ سرہ خبرہ اوشی او ما چہ دا خبرہ وکرہ چہ اپوزیشن بہ کلہ ہم مونبرہ خفگان تہ نہ پریردو، دا بہ ان شاء اللہ، دا پالیسی بہ ہفتہ لس ورخو کنبی بہ مخی تہ راشی نو د بل پرہ ہیخ خفگان نشی کیدی خو زہ صرف یو عرض کوم، زہ صرف دا وایم جی۔۔۔۔

جناب سپیکر: زما خیال دے، مخکنبی خود و مرہ تائم نشتہ جی، یو خبرہ دو مرہ نشی کیدے، شاہ فرمان خان! تہ او عاطف خان بہ دہ خبرہ واوری۔ پریولج موشن نمبر 55۔

جناب محمود احمد خان: مہربانی سپیکر صاحب، پریولج موشن نمبر 55۔ جناب سپیکر!۔۔۔۔

جناب بابر خان: جناب سپیکر صاحب، دا ظلم دے او زیاتے دے او زہ بہ۔۔۔۔

(اس مرحلہ پر جناب بابر خان، رکن اسمبلی احتجاجاً ایوان میں فرش پر بیٹھ گئے)

(اس مرحلہ پر جناب محمد علی، پارلیمانی سیکرٹری برائے خزانہ ان کولابی میں لے آئے)

جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر، میں آپ کی توجہ اس جانب مبذول کرانا چاہتا ہوں۔

(شور)

جناب سپیکر: نہیں، آپ دیکھیں، وہ اس کے پاس چلے گئے۔ شاہ فرمان! شاہ فرمان! تہ ورشہ۔

محترمہ نگہت اور کزئی: جناب سپیکر صاحب۔

جناب محمود احمد خان: آپ بیٹھ جاؤ نا، نگہت! نگہت! یو منت، بینعہ منتہ صبر وکرہ، تحریک استحقاق دے، واک آؤت کوؤ۔

جناب سپیکر: مولانا صاحب!

مولانا مفتی فضل غفور: مونیخ د پارہ بریک وکرہ سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: مونخ د پارہ بریک، د مانخہ تائم دے، مونخ د پارہ بریک، بریک  
مونخ د پارہ۔

(اس مرحلہ پر ایوان کی کارروائی نماز عصر کیلئے ملتوی ہوگئی)  
(وقفہ کے بعد جناب سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر، منسٹر صاحب خو نشته، زما جواب به شوک  
راکوی؟

### مسئلہ استحقاق

جناب سپیکر: دالاناست دے کنه، شاه فرمان خان هم ناست دے او امتیاز شاهد هم  
ناست دے، ستا خبره پکبنی کبری بنه۔ او دریره بس، لاء منسٹر هم ناست دے،  
سینیئر منسٹر هم ناست دے۔ بس بسم الله کره۔ پریویلیج موشن نمبر 55۔

جناب محمود احمد خان: مہربانی سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر، میں آپ کی توجہ اس مسئلے کی جانب مبذول کرانا  
چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ مورخہ 06-06-2014 کو میں نے محکمہ صحت سے سوال نمبر 1691 پوچھا تھا جس  
میں جواباً محکمہ نے شوکت اللہ ولد گل نواز نامی شخص کی بر خاستگی کے آرڈرز موجود تھے مگر بعد میں میں نے  
اکتوبر 2014 کی تنخواہ کی فوٹو سٹیٹ حاصل کی۔ محکمہ کی اس غیر سنجیدگی اور اس معزز ایوان کے ساتھ دروغ  
گوئی سے اس ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے، لہذا اس کو استحقاق کمیٹی کے سپرد کیا جائے۔

سپیکر صاحب، دوہ خبری بہ کوم خالی۔ دا کوئسچن سپیکر صاحب، ما  
06-06-2014 باندی کرے وو او دومره دروغ ئے دغه ایوان ته وئیلی دی دغه  
دپارٹمنٹ چي دا یوزمانه، دپورا هاؤس، چي دا کوم Termination orders  
شوی دی سپیکر صاحب! دا ئے په بازار کبني تپ کر دی، د دغه ریکارڈ وارہ  
بی ایچ یو ہاسپتال کبني نشته سپیکر صاحب! ته چي په دي کومه کرسی ناست ئي  
او دلته چي مونبر کوئسچن راؤرو او دا کسان راخی، دا خودی دی هاؤس سره  
مذاق کرے دے، دا خو هاؤس دے، مذاق خونہ دے سپیکر صاحب! منسٹر  
صاحب ته هم پته ده او دپارٹمنٹ ته هم پته ده، جان بوجه کے هغه چي کوم دي  
ایچ او راغلو چي زه ریتائر کیرم چي دي پورا هاؤس ته دروغ اووایم او دغه  
آرڈر کبني دري قسمه آرڈر شوی دی سپیکر صاحب! دغه ستور کیپر۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شاہ فرمان خان! دہ دہ دا دغہ لہ واؤرہ، بیا چہی تہ Respond کری  
On behalf of Health Minister, ji.

جناب محمود احمد خان: سپیکر صاحب، درہی قسمہ آرڈرز تہ کری دی، دستور کیپر  
چہی کلہ کونسیچن مونہر وکرو او جواب تہ راکرو، ہغہ آرڈر بل وو۔

جناب سپیکر: دا چہی کوم دغہ دے، دا تہ یوخل واؤرہ چہی شاہ فرمان خان وائی،  
بیا بہ مونہرہ ہاؤس تہ Put کوؤ۔

جناب محمود احمد خان: نہ، ما منسٹر راضی کرے دے جی، منسٹر صاحب راغلو ہیلتھ  
والا۔

جناب سپیکر: بنہ۔

جناب محمود احمد خان: دا دہیلتھ دیپارٹمنٹ سرہ Related دہ او منسٹر صاحب تہ تولہ  
د دغہی ستوری پتہ دہ۔ د دغہ شی د پارہ دا مونہر دلته ہاؤس تہ راوہرو سپیکر  
صاحب! چہی دا خنگہ مونہر دلته سوالونہ راوہرو او دغہ معزز ایوان تہ چہی کوم  
دروغ وئیلی شوی دی، دا زما د پارہ نہ، پورا ہاؤس تہ تہ دروغ وئیلی دی۔

جناب سپیکر: شہرام خان!

جناب محمود احمد خان: او زہ دا ریکویسٹ کوم چہی دا د کمیٹی تہ جی، شہرام خان تہ د  
تولی قیصی پتہ دہ سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: جی، شہرام خان!

جناب شہرام خان {سینیئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی)}: شکر بہ جناب سپیکر۔ زہ بالکل  
آنریبل ایم پی اے صاحب سرہ اتفاق کوم۔ کوم انفارمیشن چہی راکری شوی وو،  
ہغہ بانڈی دوئی مطمئن نہ وو او ہغوی دہی ہاؤس تہ دیپارٹمنٹ د دغہ مطابق  
دیپارٹمنٹ تہ تہ ہم دروغ وئیلی وو او دہی ہاؤس تہ تہ ہم دروغ وئیلی وو،  
ہغہ اوس ریتائر شوے دے، ہغہ دی ایچ او، But یو Trend set کول غواہری چہی  
دہی ہاؤس تہ او دیپارٹمنٹ تہ یو سرہ دروغ At least نہ وائی، دا دہی ہاؤس  
بہی عزتی دہ او دہی ممبرانو چہی کوم دے، کوم عوامی نمائندگان دی۔ زہ  
Totally د آنریبل ایم پی اے سپورٹ کوم او بالکل سختی دوئی سرہ پکار دہ،

Even کہ ریٹائر ہم دے خود کار نے تھیک نہ وو چھی انفارمیشن نے غلط ور کھی دی۔ تھینک یو جی۔

**Mr. Speaker:** Is it the desire of the House that the Privilege Motion may be referred to the Privilege Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'

(The motion was carried)

**Mr. Speaker:** The 'Ayes' have it. Ji, Molana Sahib.

مولانا لطف الرحمان (قائد حزب اختلاف): بہت بہت شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، آج ایوان میں جو واقعہ ہوا ہے، جناب سپیکر! ہمارے اس اسمبلی کے معزز رکن کے ساتھ، جناب سپیکر! یہ ہماری اسمبلی ہے، ہماری اپنی ایک روایت ہے اور ہم پورے اس صوبے کے عوام کی نمائندگی کرتے ہیں تو اس ایوان میں وہ سنجیدگی ہونی چاہیے اور ہمیں اپنی روایت اور اپنے جو رولز ہیں ہماری اسمبلی کے، اس کے مطابق ہمیں چلنا ہے لیکن آج جناب سپیکر! جو کچھ ہمارے اس معزز رکن کے ساتھ ہوا، اس کا استحقاق مجروح ہوا اور کسی ممبر کو

(اس مرحلہ پر جناب بابر خان، رکن اسمبلی ایوان میں واپس تشریف لے آئے)

(تالیاں)

قائد حزب اختلاف: کسی بھی ممبر کو جناب سپیکر! یا تو وہ خود ایوان سے واک آؤٹ کر سکتا ہے اور یا سپیکر صاحب اس کو ایوان سے باہر نکال سکتے ہیں لیکن یہ آج ہم نے دیکھا کہ اس کو ممبر ان اٹھا کے باہر لے گئے تو یہ تو ہماری تاریخ میں، اسمبلی میں کبھی ایسا نہیں ہوا اور یہ ہماری روایت کے خلاف ہے اور ہمیں تو اس ایوان، معزز ایوان کی عزت کا، اس کے وقار کا احترام، وہ ہم سب پر لازم ہے جناب سپیکر! اور اگر اس طرح ہوتا رہا تو یہ تو اس اسمبلی کو ایک دنیا دیکھ رہی ہے، باہر میڈیا بیٹھا ہے، باہر لوگ دیکھ رہے ہیں، وہ کیا سوچیں گے کہ اس اسمبلی میں کس طریقے سے ارکان کے ساتھ Behavior رکھا جاتا ہے جناب سپیکر؟ پھر جناب سپیکر! یہ آپ کو ان ممبران کو بھی سمجھانا ہے کہ یہ سپیکر کا اختیار ہے کہ وہ کسی ممبر کو ایوان سے باہر نکال سکے یا وہ خود ایوان سے باہر جاسکتا ہے، کسی اور رکن کو یہ اختیار نہیں کہ کسی ممبر کو اسمبلی سے اٹھا کر باہر لے جائے جناب سپیکر! اس کا استحقاق بنتا ہے، وہ احتجاج کر سکتا ہے، سپیکر کے سامنے رو سکتا ہے، سپیکر کے سامنے ایک احتجاج کر رہا ہے فنڈ کے حوالے سے اور وہ اپنے حلقے کے عوام کی نمائندگی یہاں پہ کر رہا ہے، وہ احتجاج کر سکتا

ہے لیکن اس کو طریقے سے جواب دینا ہے، اس کو مطمئن کرنا ہے۔ جناب سپیکر، یہاں سب ہم بیٹھے ہیں، اطمینان ضروری ہے اور وہ ایک حلقے کے عوام کی نمائندگی کر رہا ہے جناب سپیکر! اور ان کا اطمینان ان کو دلانا، وہ اس کی بھی ذمہ داری ہے جناب سپیکر! تو ممبران کی ذمہ داری اور حکومت کو بھی اس میں سنجیدگی دکھانی ہے، ہونا یہ چاہیے تھا کہ ان کا اپنا ممبر ہے اور منسٹر کو چاہیے کہ ان کو وہ اعتماد دلائیں، ان کو وہ اطمینان دلائیں لیکن جناب سپیکر! یہ کم از کم نہیں ہو سکتا کہ کسی بھی ممبر کو زبردستی اٹھا کے باہر لے جائیں، یہ صرف سپیکر کا اختیار ہے جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: عنایت خان! عنایت خان! دہی نہ پس بہ امجد صاحب! تہ و ابئی۔ عنایت خان!

جناب عنایت اللہ {سینیئر وزیر (بلدیات)}: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ جناب سپیکر صاحب۔ بابر سلیم صاحب د تریژری بنچر ممبر دے او د ہغہ پہ دہی ایوان کبنی Equal rights دی، دلته چہی خومرہ ممبران دی، د ہغوی تولو Equal rights دی او دلته پہ ایوان کبنی د خپلی حلقہی پہ حوالہی سرہ خبرہ کول او د ہغہی Issues raise کول او کہ چرتہ دوی Feel کوی چہی یو خائہی کبنی دوی سرہ ہی انصافی کیری، ہغہ خبرہ ډیرہ زیاتہ پہ Aggressive انداز بانڈی او چتول د اسمبلی د قواعد وضوابط مطابق، د ہغہی د پارہ بائیکاٹ کول، د ہغہی Agitation کول، دا د دہ Basic right دے او دا Right د ہر ممبر چہی دے نو مونبرہ تسلیموؤ، کہ مونبرہ ئے نہ تسلیموؤ نو دا رولز او دا Constitution ئے دغہ کوی۔ کومہ حدہ پوری چہی بابر سلیم خان دلته احتجاج وکرو او بیا د اسمبلی یو خوممبرانو صاحبانو ہغہ خواتہ ورغلل، گورہ دا Established tradition چہی د اسمبلی نہ بھر واک آؤت وشی نو خلق بھر لارشی او منت سماجت کوی او اسمبلی کبنی دننہ ہم چہی کلہ ممبران خپل مینخ کبنی پہ جھگرہ ورشی، مینخ کبنی پکبنی نور ممبران راشی او ہغوی خلاصے وکری، بھر نہ خود گیلریانو نہ خلق نشی راتلے چہی خلاصے بہ کوی کنہ خو ہم د دہی اسمبلی ممبر بہ راخی او د دوؤ پہ مینخ کبنی بہ دغہ کیری، چہی کوم ممبر صاحب د ہغہ خواتہ راغلو، بل ہغہ د ہغہ Colleague او دوست دے، زما پہ خیال دا نامناسب دہ، الیکٹرانک میڈیا او پرنٹ میڈیا ہم دلته ناستہ دہ چہی دا لکہ دہ بنیاد بانڈی ورپسی شوک

نه دی راغلی چي بهر ئے کړی، خالص په دې بنیاد باندې چې د دې ورور دغه وو، دا شکایات وو او هغوی ئې د دې ځانې نه لکه بهر Retiring room ته بوتلو او د هغې نه وروستو بیا د هغوی یو Negotiations او جرگه شروع شوه، جرگه شروع شوه، گوره د هغوی ملگرتیا ده، د هغوی دوستی ده۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز، Interruption نه کریں۔

سینیئر وزیر (بلدیات): او زما خیال دے چې دا د هغه ممبر صاحب سره لکه یو خبرې له داسې رنگ ورکول چې دے نو دا د هغه مزید لکه دغه دے، د دې بالکل هم دغه، دیکبني بل هیخ څه دویم دغه نه وو۔ لکه چې په زور ئے ویستولو او یا ئے دغه، دا د هغوی دوستان وو، Colleagues دی او په مینځ کبني هغه راغلو او جرگه ئے وکړله، په هغې کبني اوس کبني ناستل، زمونږ د ملگری ایشو ئے Resolve کړه، که بیا رااوچتیري نو بیا به ئے Resolve کوؤ، مونږ د هغه Rights هم تسلیموؤ او د دې اسمبلی د هر ممبر Rights تسلیموؤ۔

جناب سپیکر: جی، امجد افریدی صاحب! امجد افریدی!

جناب امجد خان آفریدی: ډیره مننه سپیکر صاحب۔ دا کومه واقعه چې اوشوله جی، د اپوزیشن لیډر صاحب هم پرې خبرې اوکړې او عنایت الله صاحب هم خبرې اوکړې او بذات خود ما او محمد علی صاحب او خلیق الرحمان صاحب د وزیر اعلیٰ صاحب په ایشورنس باندې جی، هغه ته ایشورنس ورکړے دے چې دا مسئله به ان شاء الله حل شی جی، اوزه ذاتی طور باندې د دې وعده ورسره کوم چې دا مسئله به حل کیږی که خیر وی او ان شاء الله داسې څه هیخ ایشو نشته دے، یو کور مو دے، په خپلو کبني به کبنيو، دا مسائل به په دغه طریقہ باندې حل کوؤ۔

جناب سپیکر: بابر!

جناب بابر خان: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سپیکر صاحب، چې څنگه امجد آفریدی صاحب او وئیل، ما له ایشورنس را کړے شو د سی ایم په ډائریکشن باندې نوزه مطمئن یم خو په دې اجلاس کارروائی دوران کبني چې کوم زما د خپلې نه داسې غیر پارلیمانی الفاظ وتلی دی، هغه د د اسمبلی د کارروائی نه حذف

کپے شی، د دې زه دغه کوم او د ټولو نه زیات (تالیاں) زه د خپل  
اپوزیشن چې کوم مشران دی، د هغوی ټولو ډیر زیات شکریه هم ادا کوم چې ما  
سرہ ئے ملگرتیا وکړه او ما سرہ ئے واک آؤت وکړو۔ (تالیاں) شکریه جی۔

توجه دلاؤ نوٹس ہا

جناب سپیکر: جو غیر پارلیمانی الفاظ استعمال ہوئے، ان کو حذف کیا جاتا ہے۔

Syed Jaffar Shah Sahib, MPA, to please move his call attention  
notice.

جناب جعفر شاہ: تھینک یو جناب سپیکر۔ یہ صوبائی اسمبلی صوبائی حکومت کی توجہ اس اہم مسئلے کی جانب  
مبذول کرانا چاہتی ہے، وہ یہ کہ مرکزی حکومت کے جاری کردہ نوٹیفیکیشن مورخہ 20 اکتوبر 2014 کی رو  
سے سرکاری ملازم کی فوٹنگی کی صورت میں مالی معاونت۔۔۔۔۔

جناب زرین گل: جی زما والا؟

جناب سپیکر: اس کے بعد آپ کا ہے۔

جناب جعفر شاہ: متونی کے ورثاء کو اس کی تعلیمی قابلیت کے مطابق ایک سے لیکر پندرہ گریڈ تک بھرتی کیا  
جائے گا۔ اس پالیسی کی وجہ سے صوبہ کے سرکاری ملازمین میں بھی احساس محرومی اور بے چینی پائی جاتی  
ہے، لہذا صوبائی حکومت بھی مرکزی حکومت کی طرح جامع پالیسی کا اعلان کرے تاکہ سرکاری ملازمین  
دلجمعی سے کام کر سکیں۔

ہغه چې کوم ملازمین During service وفات شی جی، نو پکار ده چې  
هغوی ته لکه چې څنگه مرکزی حکومت کړی دی نو چې صوبائی حکومت هم په  
هغې باندې غور وکړی او دا پالیسی اپناؤ کړی۔

جناب سپیکر: جی زرین گل صاحب۔

جناب مظفر سید (وزیر خزانہ): سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: اس کے بعد آپ کا۔ جی، مظفر سید صاحب۔

وزیر خزانہ: شکریه جناب سپیکر صاحب۔ سید جعفر شاہ صاحب چې کوم کال  
اتینشن راوړے دے، دا کومه Plea چې دوئی اغستی ده، دا بالکل تھیک ده او

دا مناسب ده۔ گورنمنټ فيصله ڪرے وه چې د سروس دوران ڪنڀي ڪوم ڪس وفات شي نو د هغه بچي به يو بچي به ايڪ نه تر دس گريده پورے به هغه ته سروس ور ڪولڀ شي او هغه خبره هغه پاليسي روانه ده خو په دې مينځ ڪنڀي څه گريده ونه اوچت شولو، اپ گريده شول۔ اوس هغې ڪنڀي صرف ڪلاس فور پاتے شو نو د دې د پارہ به مونږه يو سمری فوراً موؤ ڪړو او سي ايم صاحب ته به لاږه شي او زما، زه به د هاؤس په دغه ڪنڀي دا ڪميٽي ڪومه چې سي ايم صاحب ماته دلته Un officially خبره هم و ڪړه چې بالڪل د دوي دا خبره دا جواز تههڪ دے۔ سمری به راشي او زه به د دې Approval ور ڪر مه او دوي ته به اجازت ملاؤ شي چې څنگه مخڪنڀي وه نو هغه شان به ڪيري جعفر شاه صاحب۔

جناب سپيڪر: جی، جعفر شاه صاحب!

جناب جعفر شاه: تههڪ شوه جي۔

جناب سپيڪر: زرین گل صاحب! زرین گل صاحب! جی زرین گل صاحب! کونسن نمبر 496۔

جناب زرین گل: دا زما جي، ڪال اٿينشن دے۔

جناب شاه فرمان (وزير برائے پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ): جناب سپيڪر!

جناب سپيڪر: جی جی، د دې نه پس به ته او ڪري ڪنه۔ او ڪے، شاه فرمان خان يو خبره ڪوي نو د هغې نه پس به ته او ڪري۔

جناب زرین گل خان: زما ڪال اٿينشن دے جي۔

جناب سپيڪر: د دې نه پس بيا۔

جناب زرین گل: دا جي، زما ڪال اٿينشن دے۔

جناب سپيڪر: شاه فرمان خان خبره ڪوي نو د هغې نه پس در له موقع در ڪوم ڪنه، شاه فرمان چې خبره و ڪري نو بيا تاسوله موقع در ڪوم۔

وزير برائے پبلڪ هيلٿ انجنيئرنگ: جی زه تصحيح ڪول غوارم چې د گريده ايڪ نه تر گريده پندرہ پوري ڪومه خبره ده نو دي ڪنڀي د گريده ڪياره نه بره د پبلڪ سروس ڪميشن اختيار دے، لهدا په دې باندي سوچ پڪار دے چې آيا مونږه دا دې پاليسي ڪنڀي

شاملولہی شو او کہ نشو شاملولہی ځکہ چہی د گورنمنټ اختیار څومره دے او د پبلک سروس کمیشن اختیار څومره دے۔

جناب سپیکر: جی، جعفر شاہ صاحب۔

جناب جعفر شاہ: کوم چہی پہ پبلک سروس کمیشن دی، ہغہ پہ دیکہنہی Include نہ دی، Sure خبرہ دہ خو ځنی داسی کیدر شتہ چہی ہغہ د One نہ تر Fifteen پوری کیدہی شی۔ That's okay، تہیک شوہ۔

جناب سپیکر: زرین گل صاحب! زرین گل صاحب!

جناب زرین گل: ڊیرہ مننہ محترم سپیکر صاحب۔ کال اٹیشن 496: میں اس معزز ایوان کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول کروانا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ ای پی آئی جو کہ 1976 میں شروع ہوا، ادارہ 2000ء میں چھ قسم کی بیماریوں کو کنٹرول کرنے کیلئے اقدامات کر رہا تھا جو کہ اب بڑھ کر گیارہ ہو چکی ہیں جن میں Congenital Rubella، Polio، Measles، Hepatitis B، Tetanus شامل ہیں لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ اس ادارے کے ملازمین کی تنخواہیں بند ہیں، ان ملازمین کی تنخواہیں فوری طور پر ریلیز کی جائیں اور ان ملازمین کو مستقل کیا جائے جس کی وجہ سے ان ملازمین میں اضطراب اور بے چینی پائی جاتی ہے۔

جناب سپیکر صاحب، دا 1976 کبہی دہی ستارت اغستے وو او -1978 79 کبہی باقاعدہ دا چہی کوم Annual Development Program کبہی دا ادارہ راغلی وہ، دا ورومبے چہی کوم دے شپیر Diseases وو او اوس یوولس، د مخ نیوی د پارہ اوس دا حالات دی چہی پاکستان بدنام دے چہی پہ پولیو باندہی تر اوسہ پوری کنٹرول وانغستے شو او نن اخبار کبہی ئے لیکلی دی چہی پہ پندرہ جنوری باندہی بل گیت فاؤنڈیشن یو چار رکنی وفد راروان دے د ڊاکٹر وقار اجمل پہ قیادت کبہی چہی کوم د بل گیت خصوصی ایلچی دے او د دہی د پارہ تشویش دے چہی 2014 کبہی چہی کوم دے پولیو ڊیر زور وکرو او زہ حیران دا ایم چہی دہی تہ فنڈنگ یونیسف، ڊبلیو ایچ او او جائیکا او دا ٲول یعنی دہی تہ فنڈنگ کوی، تر اوسہ پوری لس میاشتی اوشوی، یویشٹ ضلعو کبہی ہرتال شروع

دے ، ہغوی بائیکات کرے دے ، ہغوی پولیو ویکسین نہ دغہ کوی ، نوزہ حیران  
دا یم چہی دا حکومت۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شہرام خان۔

جناب زرین گل: آخر کوی خہ چہی دا دومرہ اہم دغہ دے او دوی پری توجہ نہ  
ورکوی؟

جناب سپیکر: شہرام خان!

جناب شہرام خان { سینئر وزیر (صحت و انفارمیشن ٹیکنالوجی) }: شکریہ جناب سپیکر۔ بالکل  
ای پی آئی یو ڈیرہ Important ادارہ دہ او د ہغی یو ڈیر اہم کردار دے پہ ہیلتھ  
ڈیپارٹمنٹ کنبی او د پولیو حوالی سرہ لکہ خنگہ چہی زرین گل صاحب خبرہ  
او کرلہ ، بالکل د ہغوی ڈیر Important role دے۔ پہ ای پی آئی کنبی جی درہی  
قسمہ خلق دی ، یو پراونشل دغہ باندی چہی کوم دے نو مونر سرہ کسان دی چہی  
ہغوی تہ ریگولر خپلہ تنخوا پہ تائم باندی ملاویری ، بیا دوہ قسمہ نور خلق دی ،  
یو جائیکا والا دی چہی ہغہ 29 کسان دی او (GAVI) Global Alliance for  
Vaccines and immunization والا دی 281 کسان۔ د جائیکا والا مسئلہ حل  
شوہ ، چونکہ فارن فنڈ دے او ہغوی ورتہ پیسہ ورکوی ، د ہغوی پیسہ راغلی  
ان شاء اللہ او طریقہ کار بہ ورتہ برابر کری ، ہغہ 29 تہ خوبہ تنخواہ ورکری۔  
281 چہی کوم د (GAVI) والا کسان دی ، ہغہ د (GAVI) پیسہ د فیڈرل  
گورنمنٹ پہ تہرو باندی راخی۔ مونر چہی Last time فیڈرل منسٹر ہیلتھ راغلی  
وو ، Already ہغوی تہ مونر ریکویسٹ کرے وو او د پولیو حوالی سرہ راغلی  
وو ، ہغوی تہ مونر وئیل چہی دا کسان دی او د دوی تنخواہ بندہ دہ ، Kindly  
تاسو مونر تہ د دوی پیسہ Release کری ، ہغہ کیس Already مونرہ Take up  
کرے دے فیڈرل گورنمنٹ سرہ چہی د (GAVI) پیسہ مونر لہ را کری او مونرہ  
ئے Further دی کسانو لہ ورکرو۔ پہ دیکنبی خہ ٹایونو کنبی مونرہ Bridge  
financing ہم د پراونشل گورنمنٹ د طرف نہ کرے دے چہی د دوی ہغہ تنخواہ  
گانہی تر خہ حدہ پوری صوبائی حکومت ورکولہی شی چہی ہغہ ورکری۔ ترخو  
پوری چہی د فیڈرل گورنمنٹ خبرہ دہ ، Already د زرین گل خان خبری سرہ زہ

اتفاق کوم او هغه مونږه Take up کړې ده، ان شاء الله ډیر زر، مونږ پر امید یو چې دا مسئله به حل شی ان شاء الله جی۔ تهینک یو جی۔

جناب محمد شیراز: جی، زما هغه۔

جناب سپیکر: جی، یو منت۔ جی جی،۔ زرین گل صاحب! تاسو د منسټر صاحب۔۔۔۔۔

جناب زرین گل: تهینک شوه۔

جناب سپیکر: تهینک شوه؟

جناب زرین گل: او۔

جناب محمد شیراز: جناب سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: هغه زه پوهه یم، هغه به ان شاء الله، هغه چې په ایجنډه باندې راشی کنه، ایجنډه باندې ئے بیا واچوئ نو هغه به بیا مونږ دغه کوؤ۔ داسې گوره د رولز مطابق به څو کنه شیراز صاحب! داسې به نه کوئ کنه، گوره دا پروگرام به ټول د رولز مطابق چلو کنه۔

جناب محمد شیراز: هغه جی، پینډنگ وو۔

جناب سپیکر: پینډنگ مطلب دا دے چې ایجنډه باندې به ئے اچوؤ کنه، ایجنډه باندې، ما سیکرټری صاحب ته اووئیل ایجنډه باندې به ئے واچوی کنه، بله ورځ به ئے واچوی په ایجنډه باندې کنه۔

مسوده قانون (ترمیمی) کا متعارف کرایا جانا

(خیبر پختونخوا 'سب آرڈینیٹ' جوڈیشری سروس ټریبونل مجریہ 2015)

Mr. Speaker: Honourable Minister for Law, to please introduce before the House the Khyber Pakhtunkhwa Subordinate Judiciary Service Tribunal(Amendment) Bill,2015.

ستاسو والا به مونږه په ایجنډه باندې واچوؤ جی، سیکرټری صاحب! دا ورله واچوؤ۔

Mr. Imtiaz Shahid (Minister for Law): Mr. Speaker Sir, I beg to move to introduce the Khyber Pakhtunkhwa, Subordinate Judiciary Service Tribunal (Amendment) Bill, 2015.

Mr. Speaker: It stands introduced.

مسوده قانون (ترميمي) بابت خيبر پختونخوا لوکل کونسلوں کی حد بندی مجريه 2015 کا

متعارف کرایا جانا

Mr. Speaker: Honourable Senior Minister for local Government.

جناب عنایت اللہ {سینیئر وزیر (بلديات)}: سر، میں Khyber Pakhtunkhwa

Delimitation of Local Councils Bill کو فوری طور پر زیر غور لانے کی تحریک پیش کرتا

ہوں۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Delimitation of Local Councils Bill, 2015 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. 'Consideration Stage': Honourable Minister for Local Government.

جناب سردار حسین: سپیکر صاحب، یو خبرہ کوم۔

جناب سپیکر: دی حوالی سرہ، پہ دی باندی؟ جی جی۔

جناب سردار حسین: شکر یہ سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب، زہ ستاسو پہ وساطت باندی منسٹر صاحب تہ او حکومت تہ چي کلہ دا Bill ڊرافٽ کیدلو نو پہ دیکبني ټول حکومتی او د اپوزیشن پارلیمانی لیڈرز چي وو، هغوی کبني ناستل او ڊرافٽنگ وشو، بهر حال چي په هغه وخت کبني مونږ کوم امنڊمنٽس جمع کول، هغه امنڊمنٽس هم مونږه جمع کرل، څه او شو پکبني او څه پاتې شو۔ زما به سپیکر صاحب! دا خواست وی چي دا هغه Bill دے چي مشترکہ طور باندی دی هاؤس تہ راغلے دے او بیا په دی هاؤس کبني پاس شوے دے، اوس دا دوه دري وارې په دی Bill کبني بیا دا امنڊمنٽس چي په کوم شکل باندی کیری نو زما خیال دا دے چي بهتره به دا وه چي کوم فورم د دی ډپاره جوړ وو که هغه فورم تہ لږ رجوع کیدے او هغه فورم بیا په اعتماد کبني اخستے شوے، ظاهره خبره ده چي څه وخت کبني دا ډرافٽنگ کیدو په هغه وخت کبني هم د اپوزیشن چي کوم تجاویز وو یا چي کوم ترامیم وو، هغه ټول نه دی Consider شوی نو دا ده که

حکومت دا مناسب گنری نو زما یقین دا دے چي هغه بهترينه خبره وه خكه چي دا خو هغه Bill دے ، نو مهرباني كه منسٽر صاحب او كره۔

جناب سپيكر: عنایت خان!

سینیئر وزیر (بلديات): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سر، زه لږ شان دا Properly communicate شوي نه ده، دا د لوكل گورنمنټ Bill نه دے، هغه امنډمنټس، هغه Bill راروان دے۔ دا Basically د Delimitation اختيار چي وو نو دا Through an ordinance دغه ته ورکړے شوي وو او هغه آرډيننس بيا Expire شو، اليکشن کمیشن آف پاکستان ته او د دې هستري دا وه چي په 19 مارچ باندې سپريم کورټ آف پاکستان کښې د پنجاب او د سندھ Delimitation challenge شوي وو، په هغې باندې يو Decision ورکړو چي Delimitation چي دے نو دا د اليکشن کمیشن آف پاکستان کار دے او هغه Detailed Judgment ئے چي اوليکلو نو په هغه Detailed Judgment هغه بلوچستان Exclude کړو، بابک خان که ماته لږ متوجه شي نو بڼه به وي، په Detailed Judgment کښې بلوچستان Exclude کړو او ايډو کيټ جنرل او لاء ډيپارټمنټ د هغې Interpretation داسې وکړو چي دا خيبر پختونخوا باندې هم لکه دا به Implement وي۔ مونږه هغه وخت کښې يو چيف جسټس وو، هغه وخت کښې مونږه Through an ordinance او Directives مونږ ته اوشول، مونږه Through an ordinance لکه دا اختيار راواخستو او دا Delimitation مونږه اليکشن کمیشن آف پاکستان ته ورکړو۔ موجوده چيف جسټس په هغه وخت کښې د اليکشن کمیشن آف پاکستان چيئر مين وو، چي کله دوي چيف جسټس شو نو بيا په کورټ کښې دا خبره دوباره اوچته شوه او هلته هغه دا خبره اوکړه، موجوده چيف جسټس دا خبره اوکړه چي د خيبر پختونخوا Delimitation خو هډو چا چيلنج کړے نه وو نو د دې وجي نه خيبر پختونخوا ته هډو د نوي Delimitation ضرورت نه وو، هغه ما خپله باندې Meticulously کتلي دے او هغوی تهپيک Delimitation کړے دے نو بيا زمونږه اے جي، ايډو کيټ جنرل دا خبره اوکړه چي مونږ خو د هغې د پاره لاء راوستي ده، آرډيننس مو پاس کړے دے، د سپريم کورټ د فيصلې د Interpretation، د لاء ډيپارټمنټ او د ايډو کيټ جنرل د

Interpretation په رڼا کښې خو مونږه لاء راوستې ده، دا اختيار خو مونږه اليکشن کمیشن ته ورکړې دے، نو هغه وخت کښې رولنگ دا ورکړې شو، هغه دا فيصله ورکړه چې خيبر پختونخوا حکومت کوم Delimitation کړې دے، هغه درست دے، هغه ئے Endorse کړو۔ موجوده اليکشن چې کوم به د دې اپريل End ته د هغې شيدول اناؤنس کيږي، هغه د د هغه Delimitation لاندې اوشی او دا لاء چې جوړيږي، دا Future کښې Onward چې کوم اليکشن د لوکل گورنمنټ به کيږي نو هغې کښې به اليکشن کمیشن چې دے نو Delimitation کوي، نو دا هغه لاء وه چې مونږه اسمبلئ ته اوس راوستله۔

جناب سپيکر: جی.جی، سردار حسین صاحب!

جناب سردار حسین: سپيکر صاحب! منسټر صاحب چې کوم وضاحت وکړو، دا زمونږ په نظر کښې ده، زما د خبرې مقصد دا دے چې يو فورم د لوکل باډيز د اليکشن د پارہ، دا که په هغې کښې بيا Delimitation راتلو، که هغې د پارہ يو Bill، ايکټ راتلو چې مونږ ئے د اسمبلئ نه پاس کوؤ، يو فورم جوړ شوي وو، اوس دا د لوکل باډيز سره Related يو خبره ده، مونږ دا منو چې کوم Delimitation شوي دے، ظاهره خبره ده هغه پراسيس چې دے، هغه هم د هغه فورم نه تير شوي دے، بهر حال زه په دې شکل باندې په دې نه Insist کومه خوزه دا گنډم چې دا به ډيره زياته غوره وه که د هغه فورم نه تيريدو، د لوکل باډيز Related چې څومره ايشوز وو نو دا به ډيره غوره وه۔ مهرباني۔

جناب سپيکر: جی، مطلب تاسو خودغه واؤريدو منسټر صاحب، بيا که تاسو مناسب گنډې نو دغه کړئ خو۔۔۔۔۔

سنيئر وزير (بلديات): دا ډير زيات، داسې خو هغه پوهه دے په دې خبره باندې، زما خيال دے بابک خان دا پوائنټ نوټ کړو او د لوکل گورنمنټ لاء چې کومه راروانه ده، په هغې کښې امنډمنټ بل راروان دے، په هغې کښې دوي څه امنډمنټس راوړي نو هغه دوي Propose کولې شي چې کوم هغه Separate Bill دے۔

جناب سپيکر: جی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): ہغہ خان لہ Bill دے، د لوکل گورنمنٹ پہ دغہ کبھی، ہغی کبھی Substantial نوعیت Changes نہ کوؤ، ہغی کبھی چھی کوم Changes روان دی نو ہغہ ہم خکہ مخکبھی نہ ایڈوانس کبھی لکہ دوئی تہ وینا غوارم چھی دوئی پرې پوہہ وی۔ ہغہ چرتہ پہ یو خائی کبھی تحصیل Create شوے دے، یو خائی کبھی ضلع Create شوې دہ، یو خائی کبھی یو یونین کونسل چھی دے نو د یو تحصیل نہ بل تحصیل تہ شفٹ شوے دے او ہغہ د ریونیو ڈیپارٹمنٹ کار دے، د ریونیو ڈیپارٹمنٹ ہغہ خیزونہ دی، مونرہ بیا پہ خپل شیڈول کبھی دا Accordingly پہ ہغی کبھی امنڈمنٹس کوؤ نو ہغہ داسی شہ Sustainable نوعیت امنڈمنٹس نہ دی چھی لکہ مونرہ Law substance change کوؤ، Contents ئے Change کوؤ، دا ٹیکنیکل، دا ٹیکنیکل۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تاسو دوئی سرہ بیا کبھی چھی کلہ کول غواری نو تاسو دوئی۔  
سینیئر وزیر (بلدیات): پہ دیکبھی زما یو امنڈمنٹ دے، یو امنڈمنٹ دا پہ دیکبھی  
زما۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: زہ، زہ دغہ کومہ کنہ جی، د ہغی متعلق کوؤ۔ تاسو بہ بیا را او غواری  
جی

مسودہ قانون (تریمی) بابت خیبر پختونخوا لوکل کونسلوں کی حد بندی مجریہ 2015 کا زیر

غور لایا جانا

Mr. Speaker: Honorable Senior Minister for Law please, Local Government.

Senior Minister for Local Government: Sir, I beg to move that in the said Bill, in Clause 1, for sub clause (3) the following shall be substituted namely:

“It shall come into force on such date as the Government may by notification in the official Gazette, notify / specify.”

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment, moved by the honorable Senior Minister, may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Sub Clauses (1) and (2) of Clause 1 also stand part of the Bill. Since no amendment has been moved by any honorable Member in Clauses 2 to 17 of the Bill, therefore, the question before the House that Clauses 2 to 17 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 2 to 17 stand part of the Bill. Long Title and Preamble also stand part of the Bill.

مسودہ قانون (ترمیمی) بابت خیبر پختونخوا لوکل گورنمنٹ کی حد بندی مجریہ 2015 کا پاس

کیا جانا

Mr. Speaker: 'Passage Stage': Honorable Senior Minister for Local Government.

Senior Minister for Local Government: Sir, I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Delimitation of Local Councils Bill may be passed.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Delimitation of Local Council Bill, 2014 may be passed with amendments? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed with amendments.

مسودہ قانون (ترمیمی) کا زیر غور لایا جانا

(خیبر پختونخوا ٹیکنیکل ایجوکیشن اینڈ ووکیشنل ٹریننگ اتھارٹی مجریہ 2015)

Mr. Speaker: Honourable Minister for Law. Item No.11 and 12: Shah Muhammad Khan, Malik Shah Muhammad.

Mr. Shah Muhammad Khan (Special Assistant for Transport and

Technical Education): بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ- Yes Sir, I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Technical Education and Vocational Training Authority Bill, 2015, in the House.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Technical Education and Vocational Training Authority Bill, 2015 may be taken into consideration at once. Ji, ji.

جناب بخت بیدار: پوائنٹ آف آرڈر، جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی جی، هغه یو کس، یو کس به خبره کوی۔ جی، بخت بیدار صاحب۔

جناب بخت بیدار: جناب سپیکر صاحب، دا مونبره چي کوم ترميمات کري دي، بيا ستاسو د سربراہی لاندې کوم ميټنگ شوي وو، مونبره ته هغه ميټنگ لکه پوره، دا په هغه فيصلو باندې مکمل زمونږه د ممبرانو خپل تحفظات وو، هغه تحفظات تراوسه پورې نه دي لري شوي۔

جناب سپیکر: ستاسو ډيمانډ څه دے؟

جناب بخت بیدار: مونبره دا درخواست کوو چي دا سيلکټ کمیټي ته اوليرئ۔

جناب سپیکر: سيلکټ کمیټي ته؟

جناب بخت بیدار: او سيلکټ کمیټي ته چي هلته کبني مطلب دا دے چي پوره په دي ډيبيټ اوشي، دا ورکوټي خبره نه ده۔

جناب سپیکر: ملک شاه محمد خان! دوئ وائي چي سيلکټ کمیټي ته د لار شي، دي باره کبني۔

جناب شاه محمد خان (معاون خصوصی برائے ٹرانسپورٹ و فني تعليم): په ديکبني جی ځنی د دوئ چي کوم امنډمنټس دي، هغه مونبره د هغې سره Agree يو خو ځنی داسي دي چي هغې سره مونبره Disagree يو۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: سيلکټ کمیټي سره Agree ئي ته چي سيلکټ کمیټي ته د لار شي؟

معاون خصوصی برائے ٹرانسپورٹ و فني تعليم: او، يس۔

(تالیاں)

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Bill be referred to the Select Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it.

(Applause)

Mr. Speaker: The sitting is adjourned till 2.00 pm of tomorrow.

---

(اجلاس بروز منگل مورخہ 13 جنوری 2015 بعد از دوپہر دو بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)